

www.lidl-service.com

WANDKLAPPTISCH FOLDING WALL TABLE TABLE PLIANTE MURALE

DE AT CH

WANDKLAPPTISCH
Gebrauchsanweisung

FR BE

TABLE PLIANTE MURALE
Notice d'utilisation

PL

SKŁADANY STOLIK ŚCIENNY
Instrukcja obsługi

SK

NÁSTENNÝ SKLOPNÝ STÔL,
Návod na obsluhu

GB IE

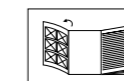
FOLDING WALL TABLE
Instructions for use

NL BE

WANDKLAPPTAFEL
Gebruiksaanwijzing

CZ

SKLÁPĚCÍ NÁSTĚNNÝ STŮL
Návod k obsluze



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

GB IE

Before reading, fold out the illustration page and get to know all of the functions of your unit.

FR BE

Dépliez la page avec les illustrations avant la lecture et informez-vous ensuite au sujet des fonctions de l'appareil.

NL BE

Klap voor het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vervolgens vertrouwd met alle functies van het apparaat.

PL

Przed przeczytaniem należy rozłożyć bok z ilustracjami a następnie zapoznać się ze wszystkimi funkcjami urządzenia.

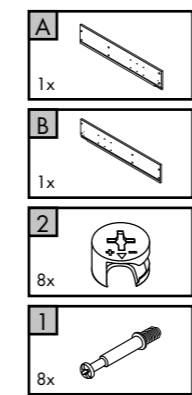
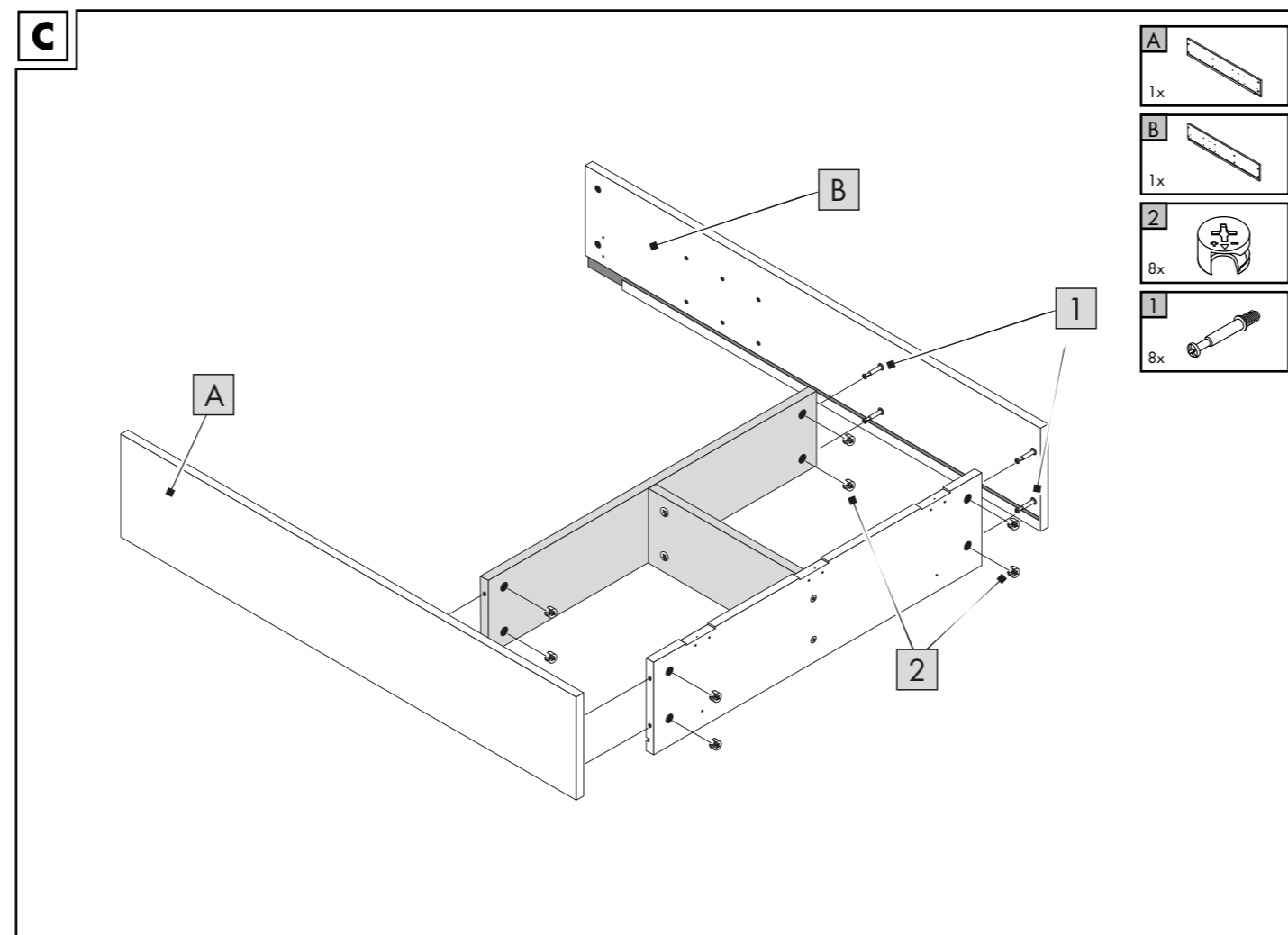
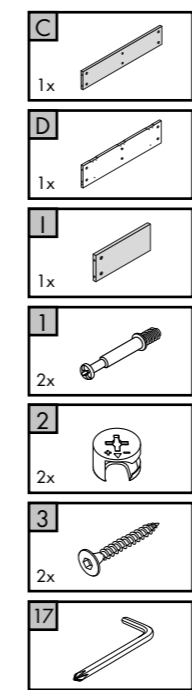
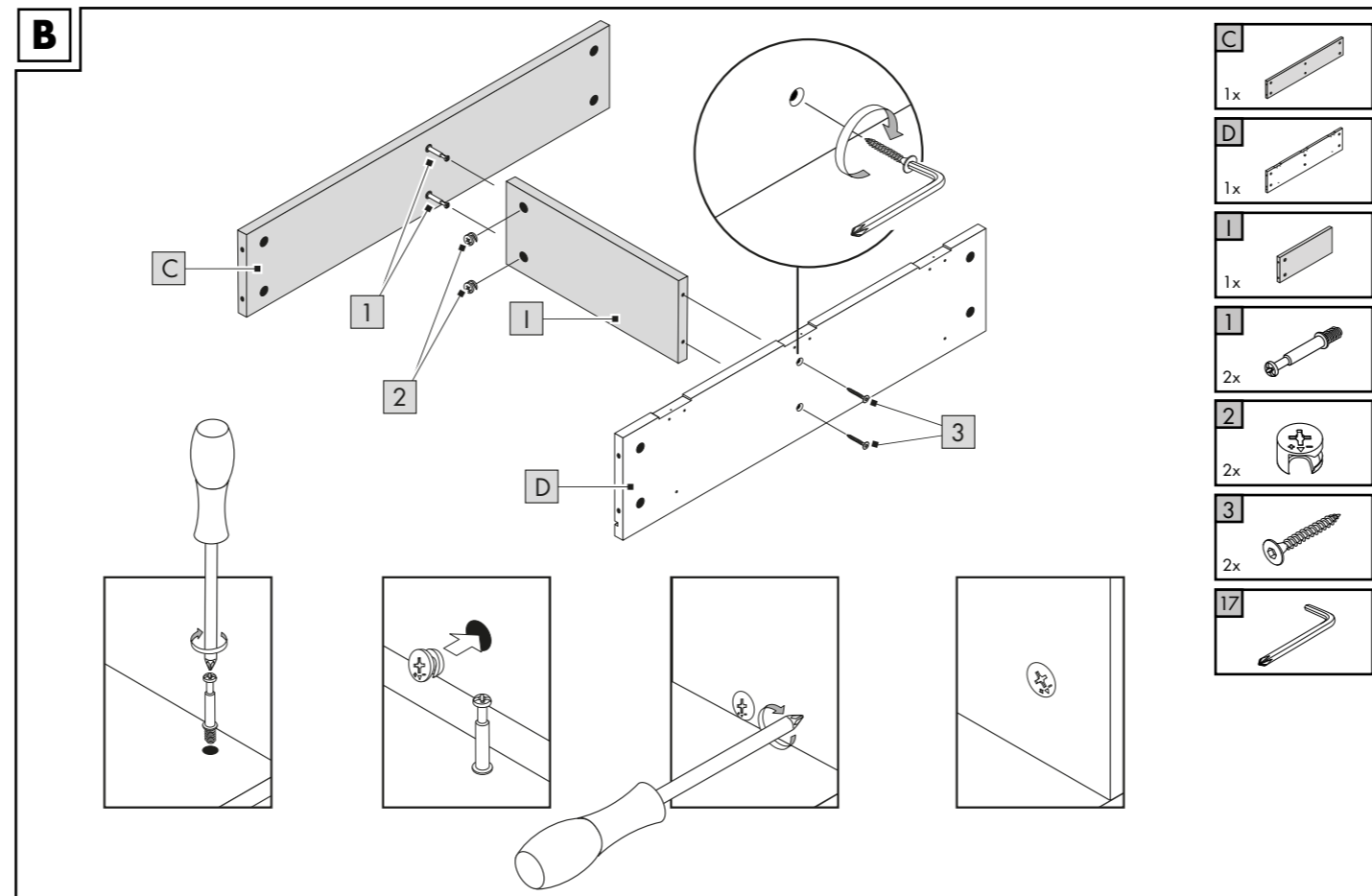
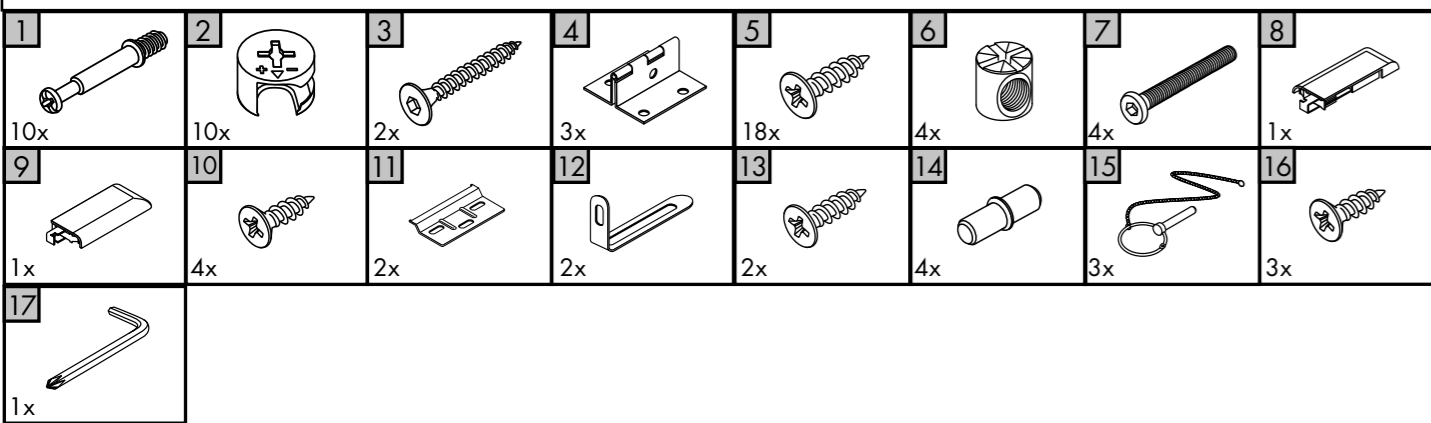
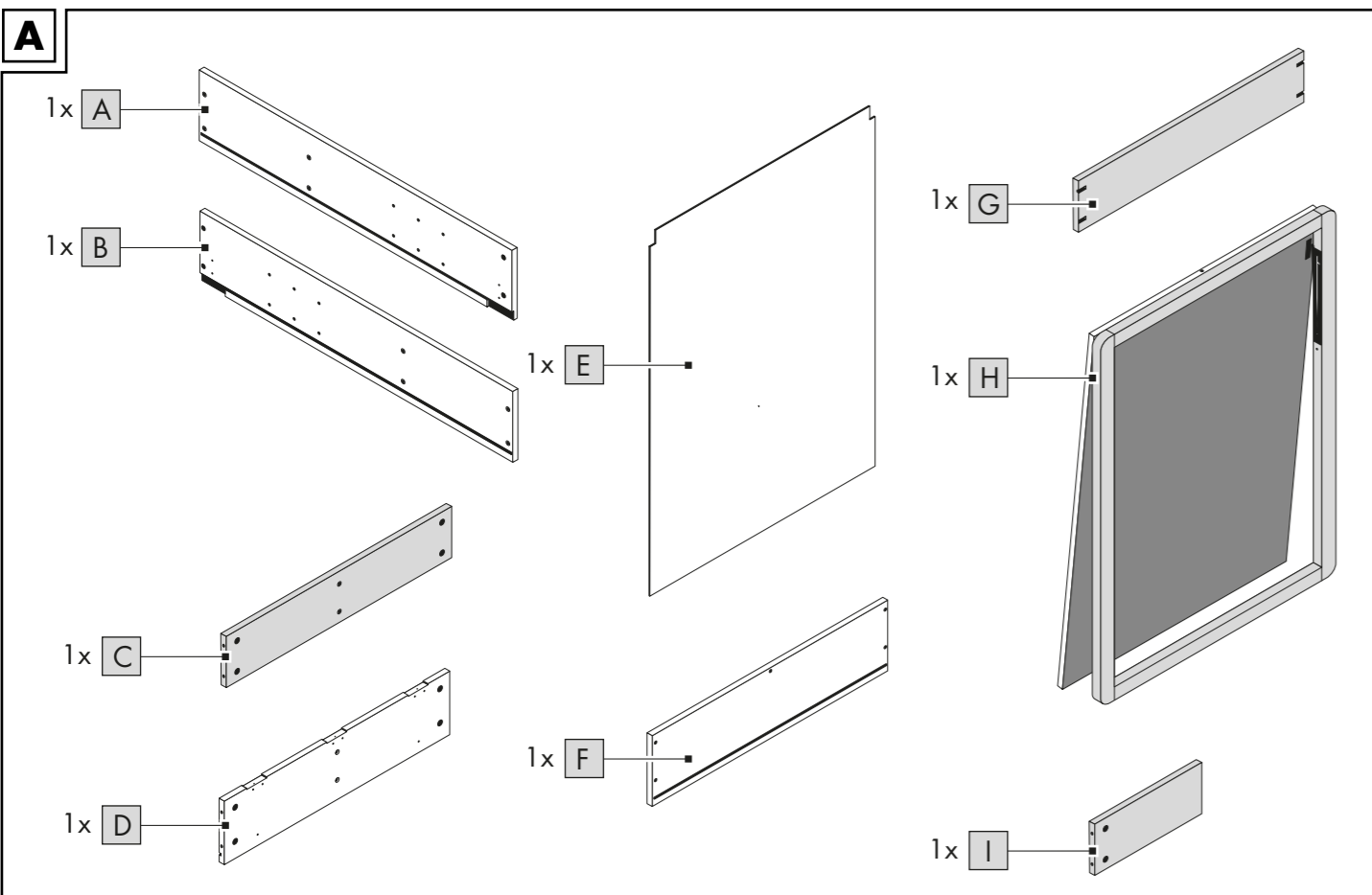
CZ

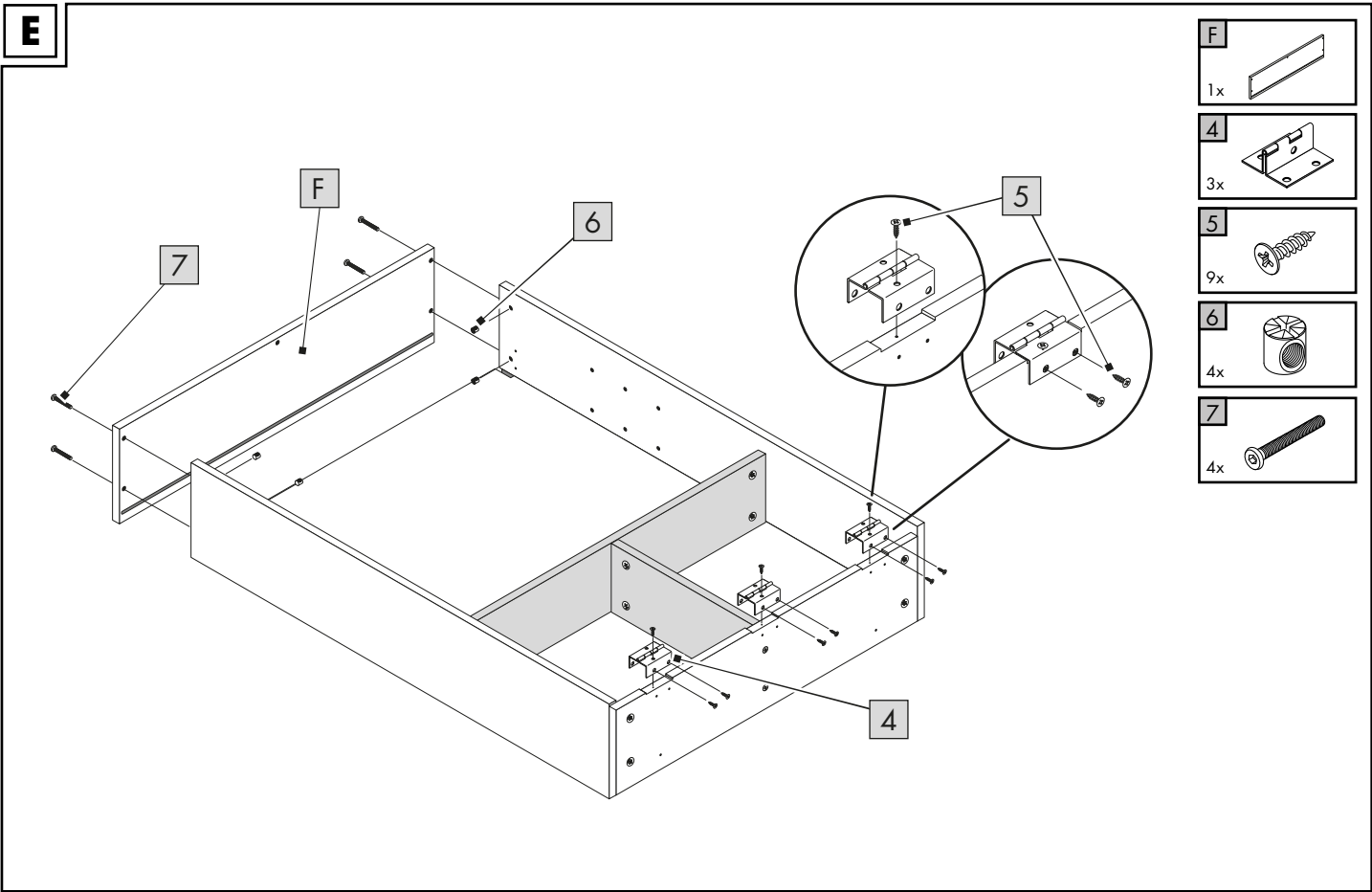
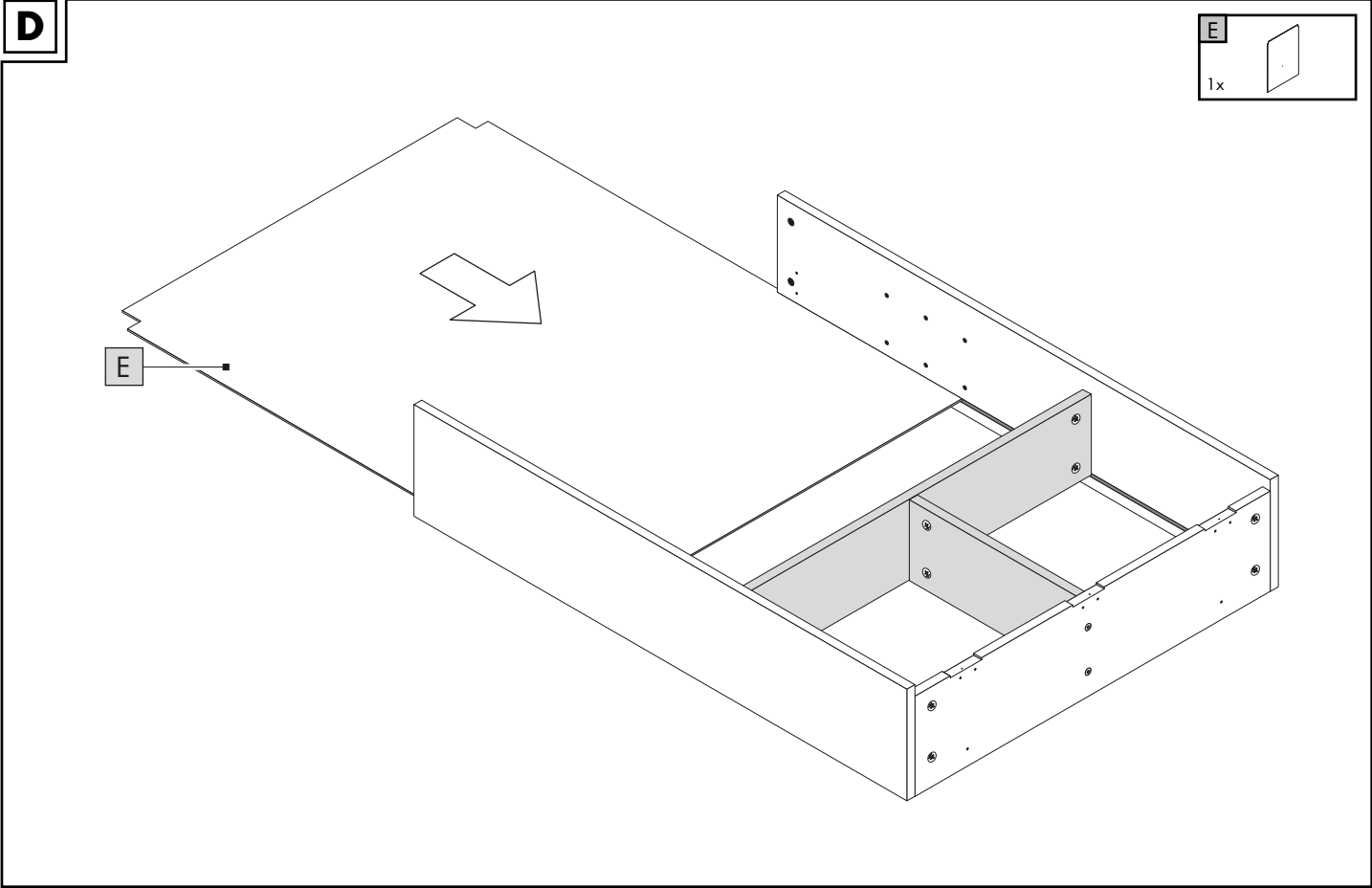
Před čtením si nejdříve vyklapte stránku s obrázky a seznámte se se všemi funkcemi přístroje.

SK




Skôr než začnete návod čítať, si ho otvorte na strane s obrázkami a oboznámte sa so všetkými funkciami prístroja.

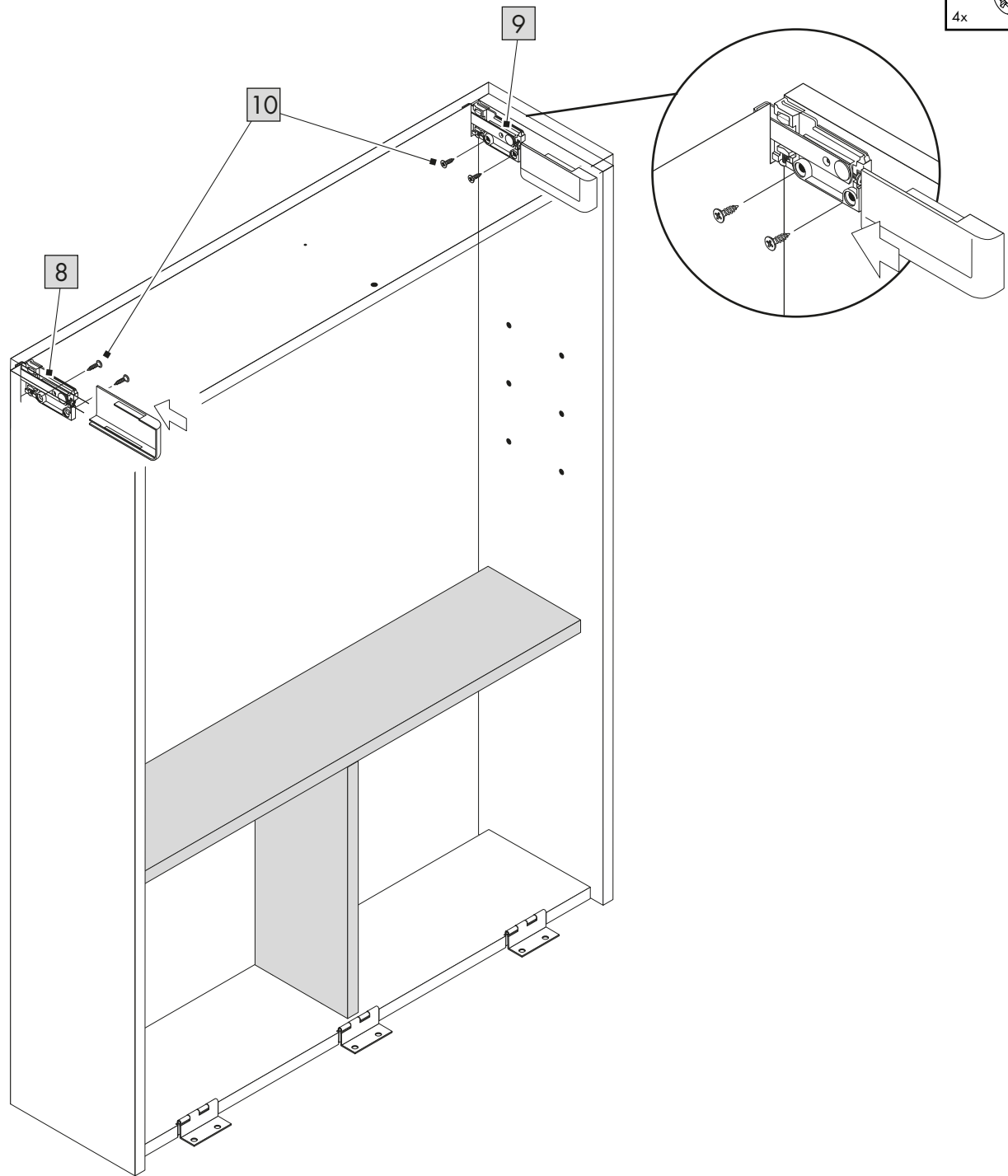
DE/AT/CH	Gebrauchs- und Sicherheitshinweise	Seite	16
GB/IE	Instructions and Safety Notice	Page	17
FR/BE	Instructions d'utilisation et de sécurité	Page	18
NL/BE	Gebruiksaanwijzingen en veiligheidsinstructies	Pagina	20
PL	Wskazówki bezpieczeństwa i obsługi	Strona	21
CZ	Pokyny k používání a bezpečnostní upozornění	Stránky	22
SK	Pokyny na obsluhu a bezpečnostné pokyny	Stranu	23



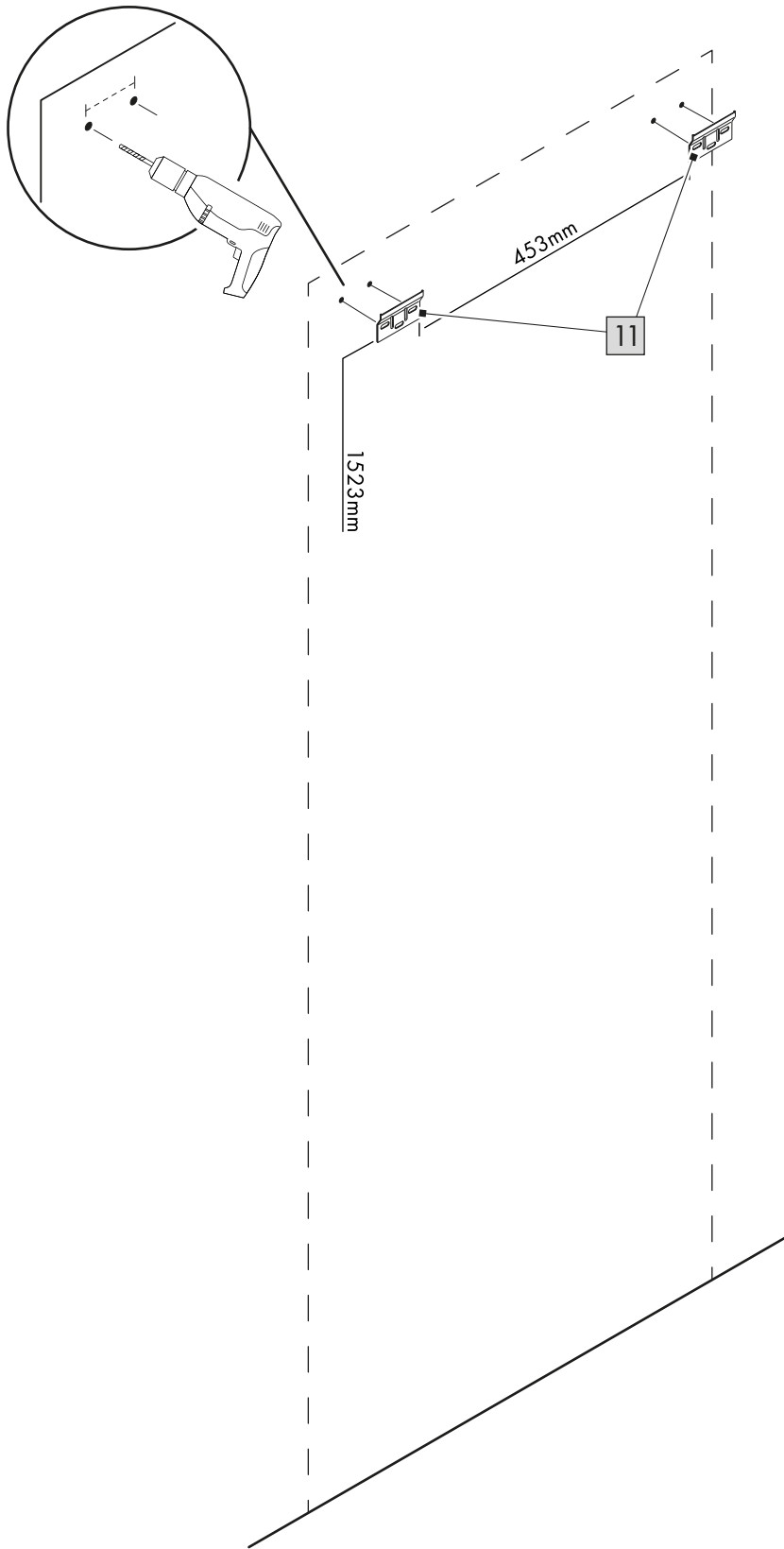
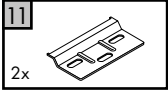


F

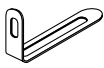

- 8**
1x 
- 9**
1x 
- 10**
4x 

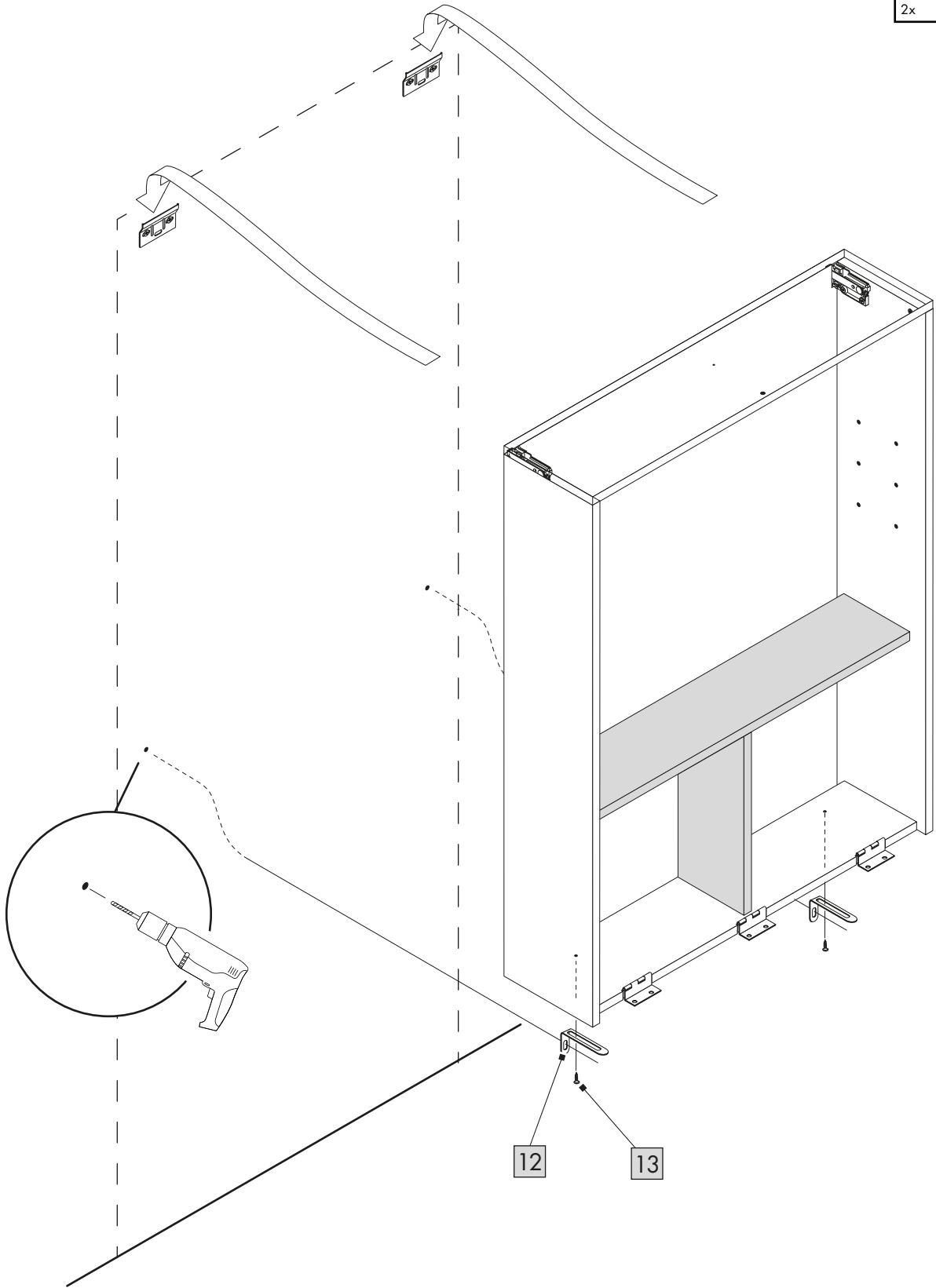


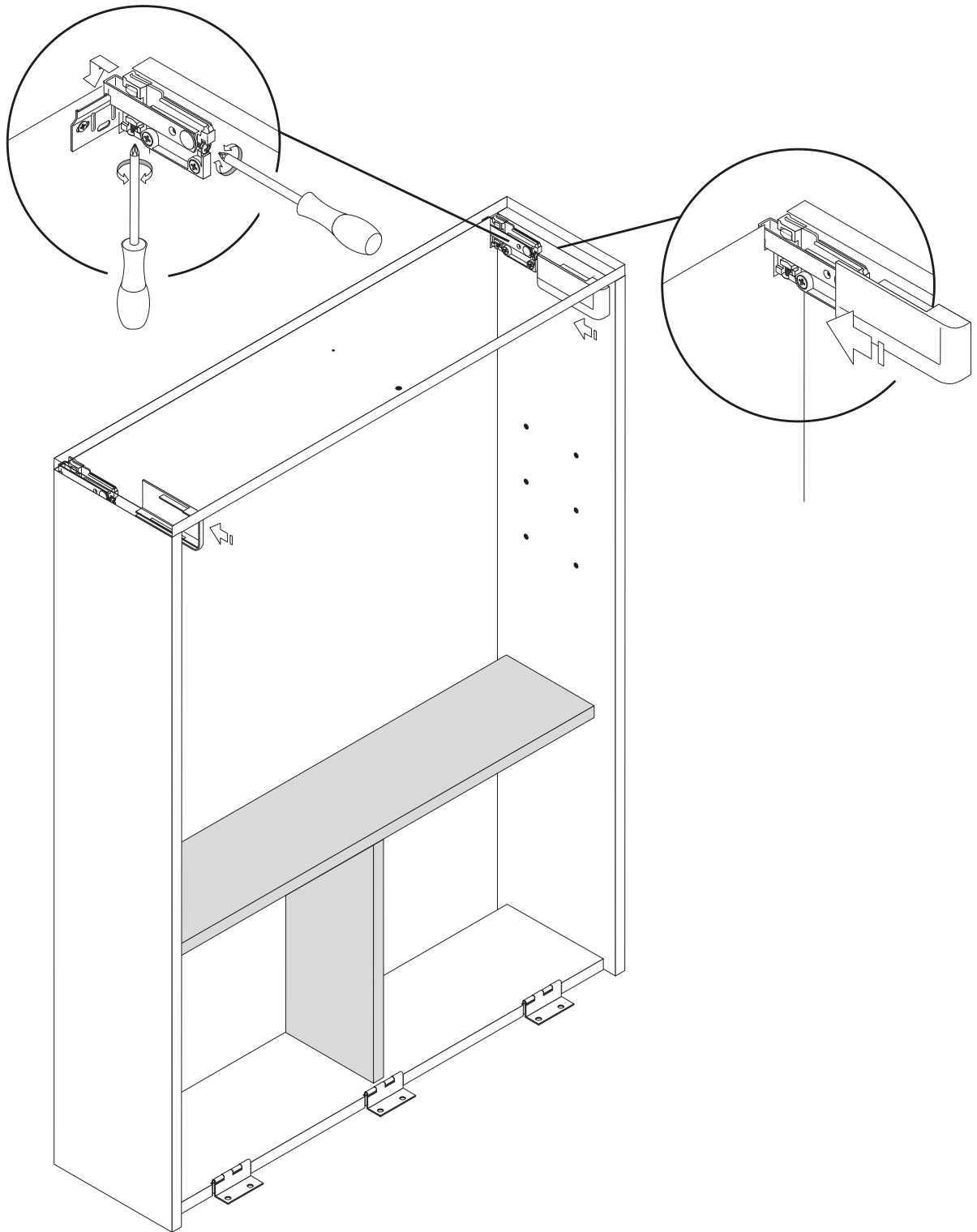
G





H

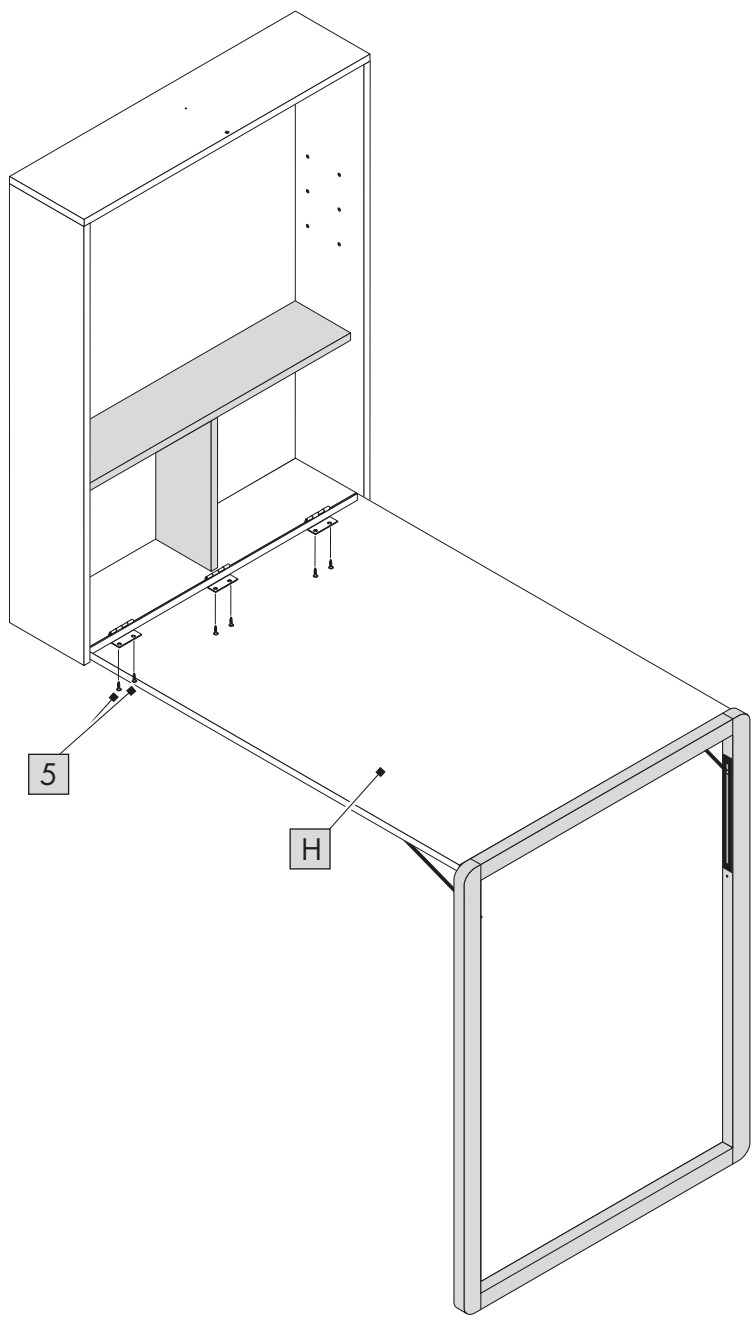
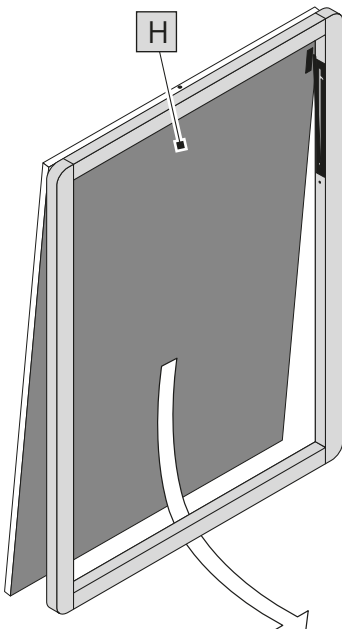
- 12
2x 
- 13
2x 





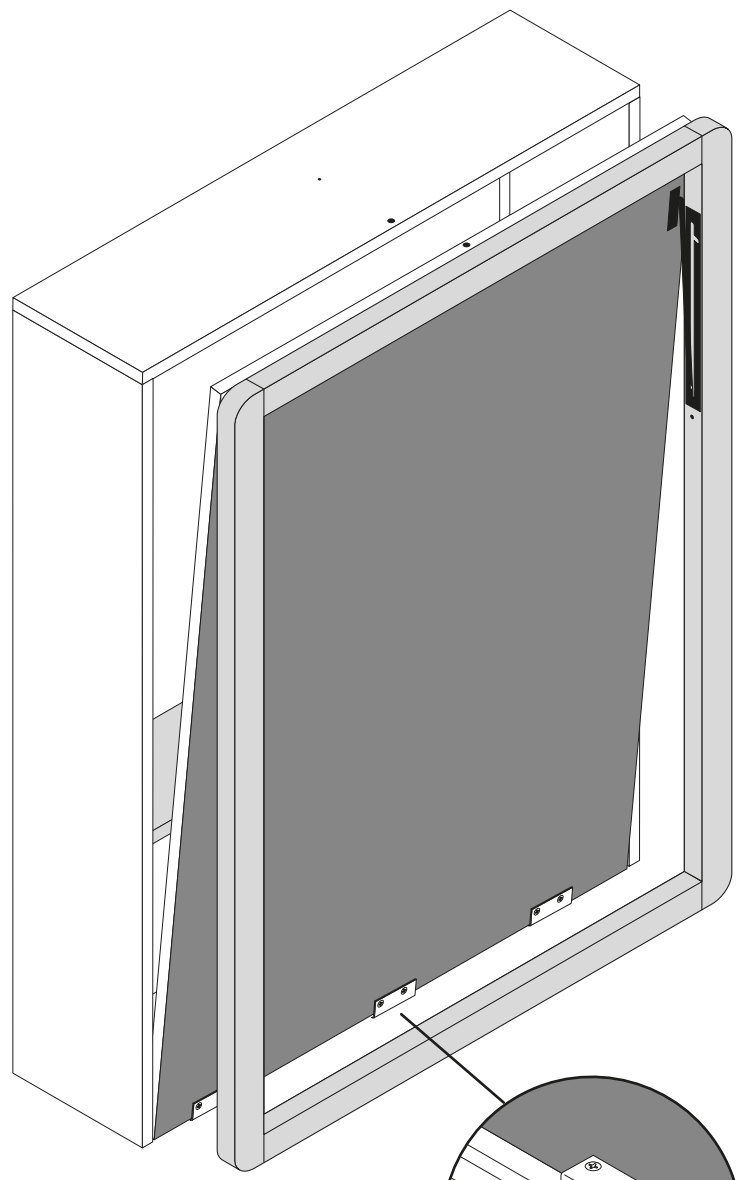
J

- H 1x 
- 5 6x 

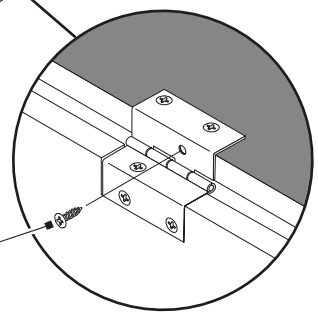


K

5
3x

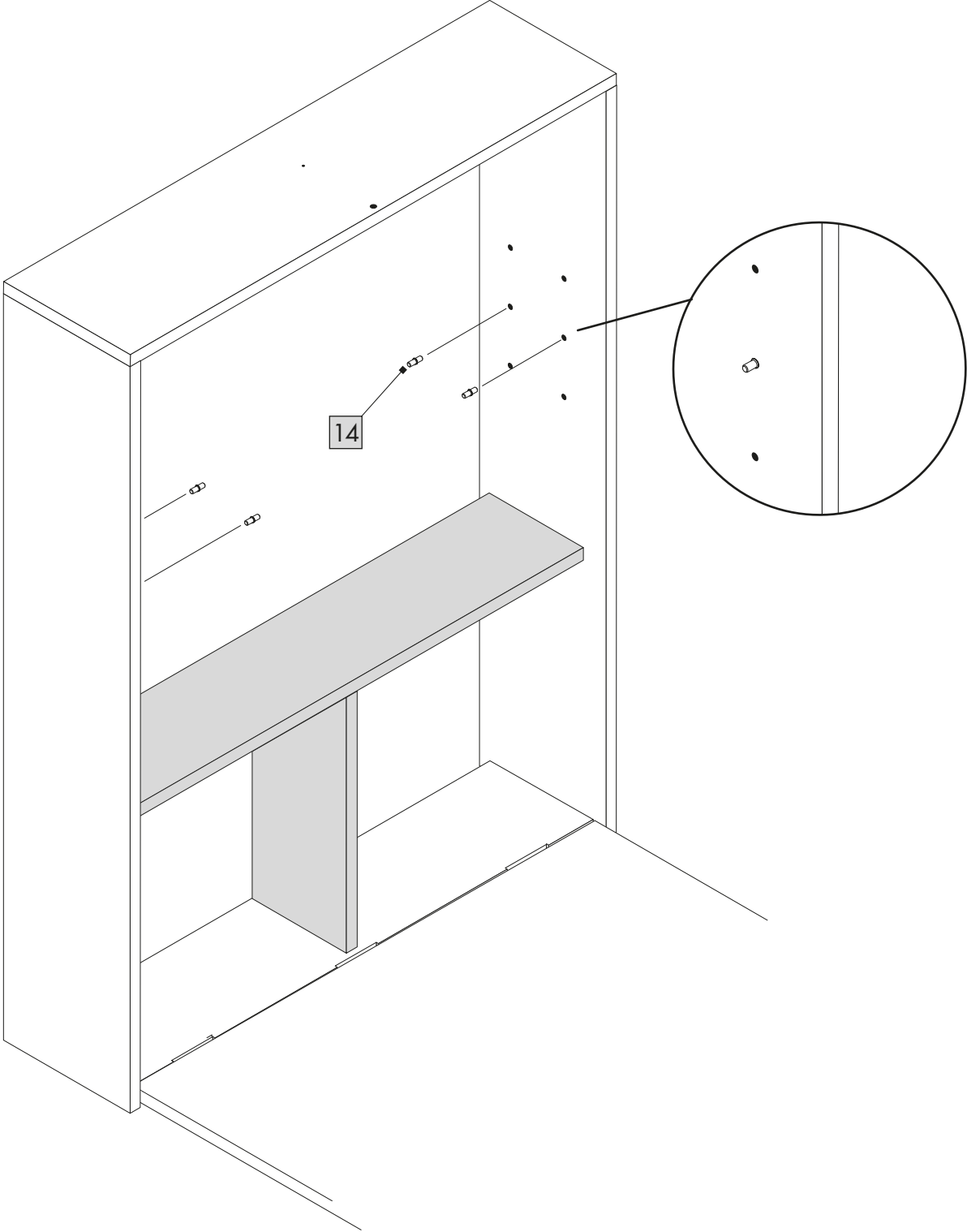



5



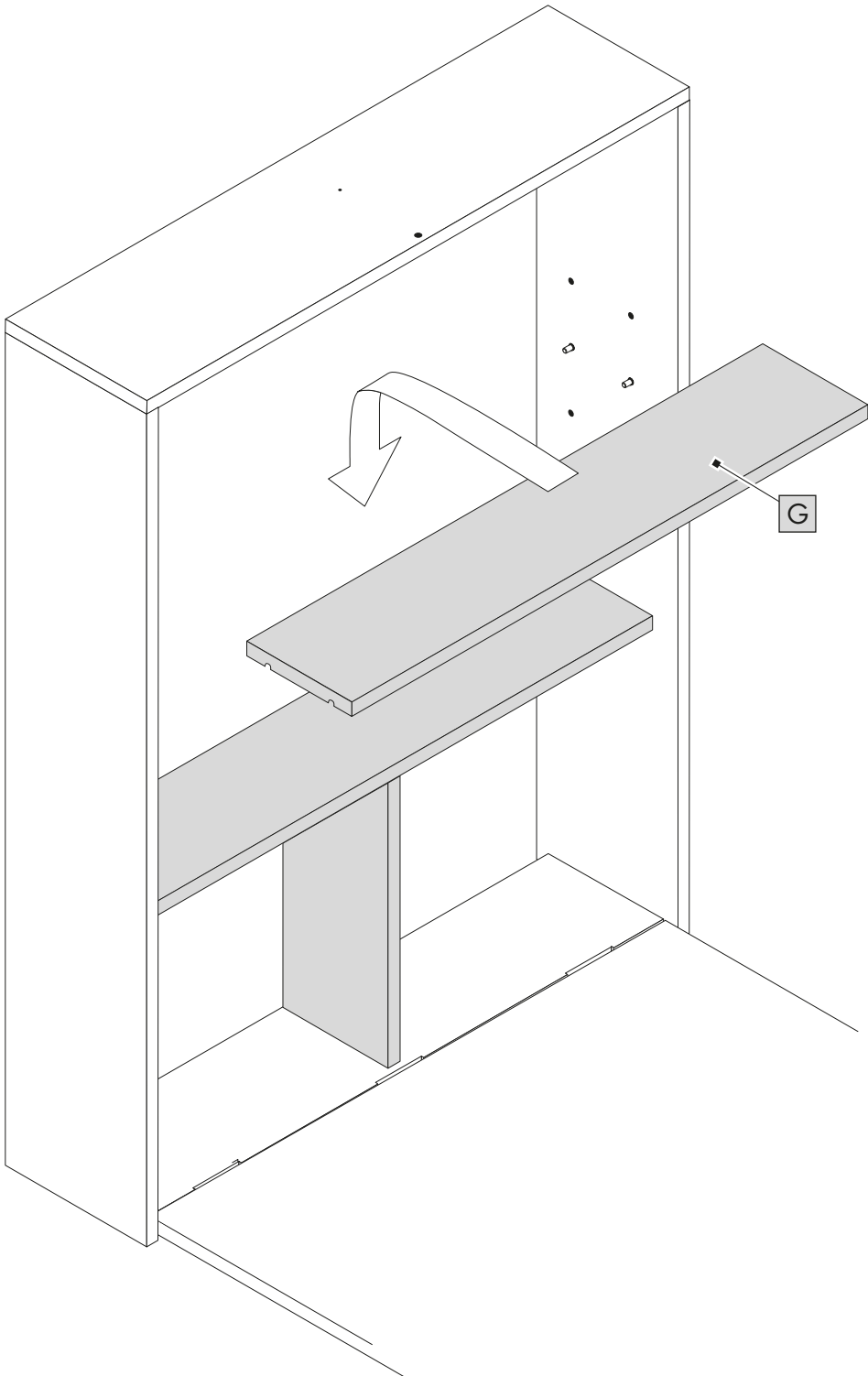
L

14
4x



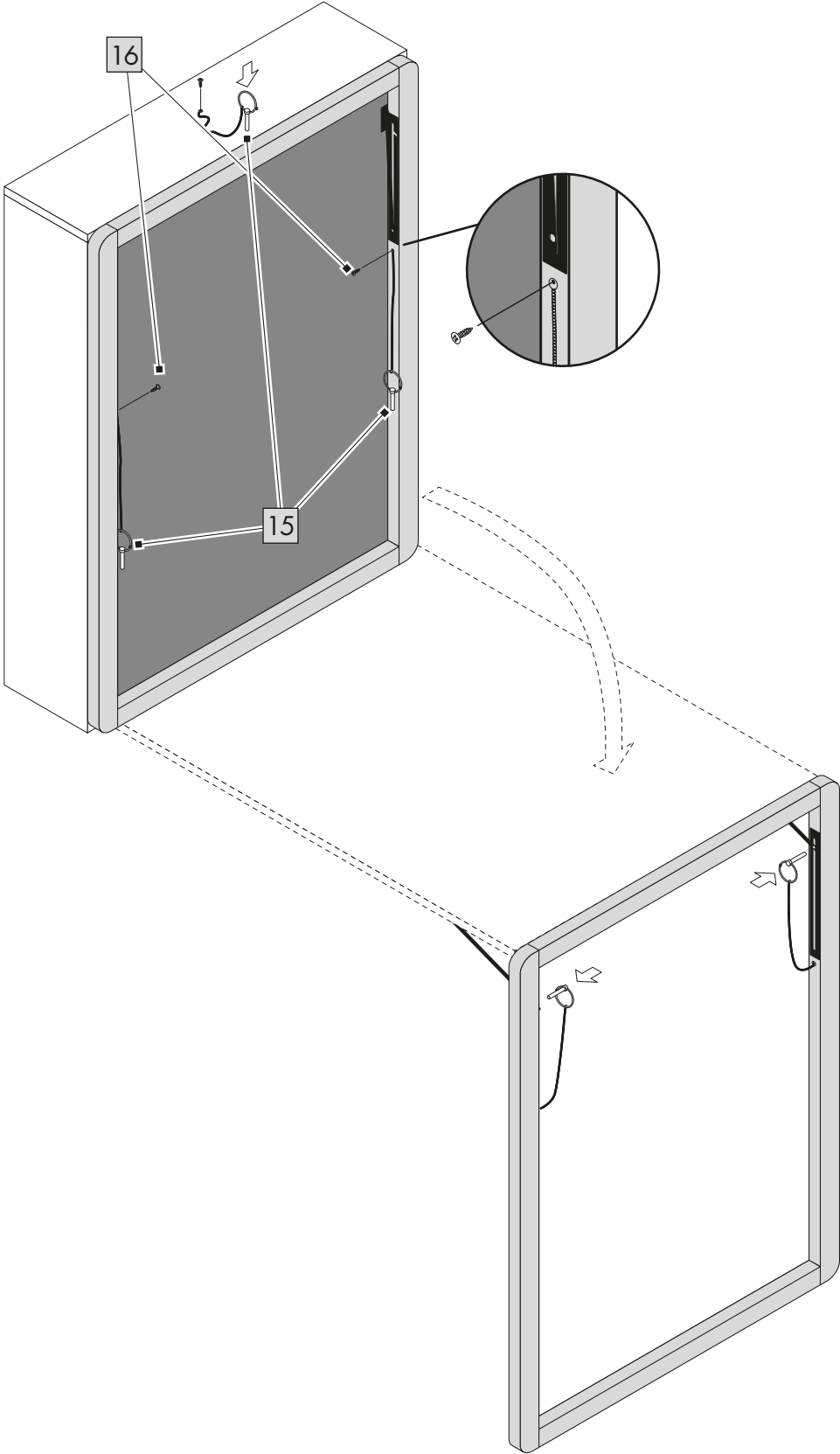
M

G
1x



N

- 15
3x
- 16
3x



DE AT CH

**WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN:
SORGFÄLTIG LESEN!**

GB IE

**IMPORTANT: RETAIN FOR LATER REFERENCE; PLEASE READ
CAREFULLY!**

FR BE

**IMPORTANT. LIRE ATTENTIVEMENT ! A CONSERVER POUR RÉ-
FÉRENCE ULTÉRIEURE.**

NL BE

**BELANGRIJK, BEWAREN OM LATER TE KUNNEN NASLAAN;
ZORGVULDIG LEZEN!**

PL

**WAŻNE, PRZECHOWYWAĆ W CELU PÓŹNIEJSZEGO SKOR-
ZYSTANIA: PRZECZYTAĆ UWAŻNIE!**

CZ

**DŮLEŽITÉ, USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ ZHLÉDNUTÍ: ČTĚTE
PEČLIVĚ!**

SK

**DÔLEŽITÉ, USCHOVAJTE KVÔLI NESKOR-ŠIEMU POUŽITIU:
POZORNE PREČÍTAJTE!**

Herzlichen Glückwunsch!
Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

 **Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.**

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang (Abb. A)

1 x Wandklapptisch, zerlegt (A - I)
1 x Montagematerial (1 - 16)
1 x Werkzeug (17)
1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten



Maximale Belastung: 50 kg



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
12/2018

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Der Artikel ist für den Gebrauch im Innenbereich konzipiert.

Sicherheitshinweise

Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.

Verletzungsgefahr!

- Achten Sie vor der Benutzung des Artikels auf die richtige Stabilität!
- Achten Sie beim Auseinander- und Zusammenklappen besonders auf Ihre Finger. Es besteht eine Verletzungsgefahr durch Quetschungen.
- Sichern Sie die Tischplatte in hochgeklappter Position immer mit dem Sicherungsstift gegen versehentliches Herunterklappen.
- Sichern Sie den heruntergeklappten Tisch stets mit den Sicherungsstiften gegen versehentliches Einklappen.
- Der Artikel darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen und nicht als Spielzeug verwendet werden.
- Der Artikel ist kein Kletter- oder Spielgerät! Stellen Sie sicher, dass sich Personen, insbesondere Kinder, nicht auf den Artikel stellen oder daran hochziehen.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Kontrollieren Sie regelmäßig den festen Sitz aller Schraubverbindungen!
- Stellen oder setzen Sie sich niemals auf den Artikel.
- Stellen Sie sicher, dass der Artikel sachgerecht und gemäß dieser Gebrauchsanweisung montiert wird. Eine nicht korrekt durchgeführte Montage kann zu Verletzungen führen sowie die Sicherheit und Funktion beeinträchtigen.

- Überprüfen Sie, ob die Wand für eine Wandmontage des Artikels geeignet ist. Ungeeignete Wanduntergründe können zu Verletzungen führen.

Montage

Für die Montage des Artikels benötigen Sie das mitgelieferte Werkzeug (17) und die folgenden, nicht im Lieferumfang enthaltenen Werkzeuge: Kreuzschlitzschraubendreher und eine geeignete Bohrmaschine.

1. Legen Sie den Artikel auf einen flachen und weichen Untergrund (Achtung: harte Untergründe können zur Verkratzung des Artikels führen!).
2. Montieren Sie den Artikel, wie in den Abbildungen B - N gezeigt.

Hinweis: Erkundigen Sie sich im Fachhandel über zu verwendende Montagematerialien (Dübel und Schrauben) für Ihr Mauerwerk.

Lagerung, Reinigung

Den Artikel immer trocken und sauber in einem temperierten Raum lagern.

Nur mit Wasser reinigen und anschließend mit einem Reinigungstuch trockenwischen.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien wie z. B. Folienbeutel gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling).


Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.


Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung


Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf. Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten.

Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 313877


 Service Deutschland
Tel.: 0800-5435111
E-Mail: deltasport@lidl.de

 Service Österreich
Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.at

 Service Schweiz
Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.ch

Congratulations!

With your purchase you have decided on a high-quality product. Get to know the product before you start to use it.


 **Carefully read the following instructions for use.**


Use the product only as described and only for the given areas of application. Keep these instructions safe. When passing the product on to a third party, always make sure that the documentation is included.

Package contents (Fig. A)

- 1 x folding wall table, disassembled (A-1)
- 1 x assembly materials (1 - 16)
- 1 x tool (17)
- 1 x instructions for use

Technical data

 Maximum load: 50kg

 Date of manufacture (month/year):
12/2018

Intended use

The item is not intended for commercial use. The item is designed for indoor use.

Safety information

Life-threatening hazard!

- Never leave children unattended with the packing materials. Risk of suffocation.

Risk of injury!

- Make sure the product is properly stabilised before using it!
- Please take care of your fingers when folding and unfolding the table. There is a risk of injury from crushing.
- Ensure that the table top when fully folded out is always secured with the locking pins to prevent accidental tipping.
- Also ensure that the table top when folded down is always secured with the locking pins to prevent accidental tipping.
- The item may only be used with adult supervision and should not be used as a toy.
- This item is neither a toy, nor a climbing apparatus! Ensure that persons, especially children, do not pull themselves up on the item or lean against it.
- Check the item for damage or wear before each use. Check regularly to make sure all bolted connections are tight!
- Never stand or sit on the item.
- Ensure that the item has been assembled properly and in accordance with these instructions for use. Improper assembly can lead to injuries and impair the item's safety and functionality.
- Make sure the wall is suitable for mounting the item. Unsuitable wall surfaces can lead to injuries.

Assembly

To assemble the item you will need the tool supplied (17), as well as the following tools that are not included in the package contents: a Phillips screwdriver and a suitable drill.

1. Put the item on a flat and soft surface (Warning: hard surfaces can scratch the item!).
2. Assemble the item as shown in Figures B-N.


Note: Ask at a specialist store about which mounting materials (dowel and screws) to use on your walls.


Storage, cleaning

Always store the product in clean and dry condition at room temperature. Only use water to clean and wipe it dry with cleaning cloth. **IMPORTANT!** Never clean the product with aggressive cleaning agents.

Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.

 Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.

 The recycling code is used to identify various materials for recycling. The code consists of the recycling symbol - which is meant to reflect the recycling cycle - and a number which identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt. The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty.

With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail. Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible. We will be personally available to discuss the situation with you.

Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 313877

 Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

 Service Ireland
Tel.: 1890 930 034
(0,08 EUR/Min., (peak))
(0,06 EUR/Min., (off peak))
E-Mail: deltasport@lidl.ie

Félicitations !

Vous avez acquis un produit de haute qualité. Apprenez à connaître le produit avant sa première utilisation.

Lisez pour cela attentivement la notice d'utilisation suivante.

N'utilisez le produit que comme décrit et pour les zones d'application indiquées.

Veuillez conserver cette notice d'utilisation.

Transmettez tous les documents en cas de cession du produit à une tierce personne.

Étendue de la livraison (fig. A)

1 table pliante murale, démontable (A - I)

1 matériel de montage (1 - 16)

1 outil (17)

1 notice d'utilisation

Caractéristiques techniques



Charge maximale : 50 kg



Date de fabrication (mois/année) : 12/2018

Utilisation conforme à sa destination

L'article n'est pas prévu pour une utilisation commerciale. L'article est conçu pour être utilisé en intérieur.

Consignes de sécurité

Danger de mort !

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Il y a risque d'étouffement.

Risque de blessure !

- Avant d'utiliser l'article, veillez à une bonne stabilité !
- Faites particulièrement attention à vos doigts lors du dépliage et du pliage. Il existe des risques de blessures par écrasement.
- Bloquez toujours le plateau de table en position relevée à l'aide des goupilles de verrouillage pour éviter tout rabattement accidentel.
- Protégez toujours la table dépliée contre un rabattement accidentel à l'aide des goupilles de sécurité.
- L'article ne doit être utilisé que sous la surveillance d'adultes et non pas comme un jouet.
- L'article n'est ni un jouet, ni un appareil pour l'escalade ! Assurez-vous que personne, en particulier les enfants, ne montent ou se hissent sur l'article.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article n'est pas endommagé ou usé. Contrôlez régulièrement la bonne fixation de tous les raccords vissés !
- Ne montez ou ne vous asseyez jamais sur l'article.
- Assurez-vous que l'article est monté correctement et conformément à cette notice d'utilisation. Une installation incorrecte peut entraîner des blessures et compromettre la sécurité et le fonctionnement.
- Assurez-vous que le mur est adapté au montage mural de l'article. Des surfaces murales inappropriées peuvent causer des blessures.

Montage

Pour le montage de l'article, vous avez besoin de l'outil fourni (17) et des outils suivants, qui ne sont pas compris dans la livraison : un tournevis cruciforme et une perceuse appropriée.

1. Placez l'article sur une surface plane et douce (Attention : les surfaces dures peuvent rayer l'article !).
2. Assemblez l'article comme indiqué dans les figures B - N.

Remarque : renseignez-vous dans le commerce spécialisé pour connaître le matériel de montage (chevilles et vis) adapté à votre maçonnerie.

Rangement et entretien

Toujours ranger l'article propre et sec dans une pièce tempérée. Nettoyer uniquement avec de l'eau, puis sécher avec un chiffon.

IMPORTANT ! Ne pas nettoyer avec des nettoyants agressifs.

Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage.

Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse.

La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de maniement incorrect ou non conforme. Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limités par cette garantie.

En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail. Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible.

Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas. La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 313877

FR Service France
Tel. : 0800 919270
E-Mail : deltasport@lidl.fr

BE Service Belgique
Tel. : 070 270 171
(0,15 EUR/Min.)
E-Mail : deltasport@lidl.be

Hartelijk gefeliciteerd!

Met de aankoop hebt u gekozen voor een hoogwaardig product. Maak u daarom voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product.

Lees hiervoor deze gebruiksaanwijzing aandachtig door.

Gebruik het product alleen zoals beschreven en uitsluitend voor de aangegeven doeleinden. Bewaar de handleiding zorgvuldig. Als u het product aan derden geeft, dient u ook deze documenten te overhandigen.

Leveringsomvang (afb. A)

- 1 x wandklaptafel, gedemonteerd (A - I)
- 1 x montage materiaal (1 - 16)
- 1 x gereedschap (17)
- 1 x gebruiksaanwijzing

Technische gegevens



Maximale belasting: 50 kg



Productiedatum (maand/jaar):
12/2018

Beoogd gebruik

Dit artikel is niet bestemd voor zakelijk gebruik. Het artikel is ontworpen voor gebruik binnenshuis.

Veiligheidstips

Levensgevaar!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht alleen met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat een kans op verstikking.

Kans op lichamelijk letsel!

- Let er voordat u het artikel gebruikt op of dit voldoende stabiliteit biedt.
- Let bij het uit- en inklappen met name op uw vingers. Er bestaat een kans op lichamelijk letsel door beknelling.
- Beveilig het tafelblad in omhooggeklapte positie altijd met de borgpennen tegen onbedoeld neerklappen.
- Beveilig de neergeklapte tafel altijd met de borgpennen tegen onbedoeld inklappen.
- Het artikel mag alleen worden gebruikt onder toezicht van volwassenen en mag niet worden gebruikt als speelobject.
- Het artikel is geen klim- of speeltoestel. Zorg ervoor dat niemand, in het bijzonder kinderen, op het artikel gaat staan of zich eraan omhoogtrekt.
- Controleer het artikel voor elk gebruik op beschadigingen of slijtage. Controleer regelmatig of alle schroeven goed zijn bevestigd!
- Ga nooit op het artikel staan of zitten.
- Verzeker u ervan dat het artikel vakkundig en conform de gebruiksaanwijzing wordt gemonteerd. Een onjuist uitgevoerde montage kan leiden tot letsel en kan de veiligheid en werking beïnvloeden.
- Controleer of de wand geschikt is om het artikel aan te monteren. Een ongeschikte wandondergrond kan leiden tot letsel.

Montage

Voor de montage van het artikel hebt u het meegeleverde gereedschap (17) en het volgende, niet meegeleverde gereedschap nodig: kruiskopschroevendraaier en een geschikte boormachine.

1. Plaats het artikel op een vlakke en zachte ondergrond (waarschuwing: een harde ondergrond kan krassen op het artikel veroorzaken).
2. Monteer het artikel zoals getoond in de afbeeldingen B - N.

Aanwijzing: informeer in een vakhandel naar de te gebruiken montage materialen (pluggen en schroeven) voor uw type muur.

Opslag, reiniging

Het artikel altijd droog en netjes in een op temperatuur gebrachte kamer opbergen. Uitsluitend met water reinigen en vervolgens met een reinigingsdoek droogvegen.

BELANGRIJK! Nooit met chemische reinigingsmiddelen reinigen.

Afvalverwerking

Voer het artikel en verpakkingsmaterialen in overeenstemming met actuele lokale voorschriften af. Verpakkingsmaterialen, zoals bv. foliezakjes, horen niet thuis in kinderhanden. Berg het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen op.



Voer de producten en verpakkingen op milieuvriendelijke wijze af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen te kenmerken ten behoeve van hergebruik via het recyclingproces. De code bestaat uit het recyclingsymbool, dat het recyclingproces weerspiegelt, en een getal dat het materiaal identificeert.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het product is geproduceerd met grote zorg en onder voortdurende controle. U ontvangt een garantie van drie jaar op dit product, vanaf de datum van aankoop. Bewaar alstublieft uw aankoopbewijs.

De garantie geldt alleen voor materiaal- en fabricagefouten en vervalt bij foutief of oneigenlijk gebruik. Uw wettelijke rechten, met name het garantierecht, worden niet beïnvloed door deze garantie.

In geval van reclamaties dient u zich aan de beneden genoemde service-hotline te wenden of zich per e-mail met ons in verbinding te zetten. Onze servicemedewerkers zullen de verdere handelswijze zo snel mogelijk met u afspreken. Wij zullen u in ieder geval persoonlijk te woord staan.

De garantieperiode wordt na eventuele reparaties en op basis van de garantie, wettelijke garantie of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde delen. Na afloop van de garantieperiode dienen eventuele reparaties te worden betaald.

IAN: 313877

-  Service België
Tel.: 070 270 171
(0,15 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.be
-  Service Nederland
Tel.: 0900 0400223
(0,10 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.nl

Gratulujemy!

Przez Państwa zakup wybraliście produkt o wysokiej jakości. Przed pierwszym użyciem zapoznajcie się z produktem.

W tym celu przeczytajcie następującą instrukcję obsługi.

Z produktu należy korzystać jedynie jak to zostało opisane i w podanych zakresach zastosowania. Zachować niniejszą instrukcję. W razie przekazania produktu osobom trzecim dołączyć do niego wszystkie dokumenty.

Zakres dostawy (rys. A)

1 x składany stolik ścienny, rozłożony na części (A - I)

1 x zestaw materiałów do montażu (1 - 16)

1 x narzędzie (17)

1 x instrukcja obsługi

Dane techniczne



Maksymalne obciążenie: 50 kg



Data produkcji (miesiąc/rok):
12/2018

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt ten nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego. Produkt ten jest przeznaczony do użytku w pomieszczeniach.

Wskazówki bezpieczeństwa

Zagrożenie życia!

- Nigdy nie pozostawiać dzieci bez nadzoru z opakowaniem produktu. Ryzyko uduszenia.

Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń!

- Przed użyciem produktu zapewnić odpowiednią stabilność!
- Podczas rozkładania i składania produktu należy szczególnie uważać na palce. Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń spowodowanych zmiążdżeniem.
- Podczas użytkowania z blatem stołu złożonym do góry należy zawsze pamiętać o zabezpieczeniu produktu za pomocą bolców bezpieczeństwa przed przypadkowym rozłożeniem blatu.
- Podczas użytkowania z rozłożonym blatem stołu należy zawsze pamiętać o zabezpieczeniu produktu za pomocą bolców bezpieczeństwa przed przypadkowym złożeniem blatu.
- Produkt może być używany jedynie pod nadzorem dorosłych, ale nie jako zabawka.
- Produkt nie służy do zabawy ani wspinania się! Użytkownicy, w tym w szczególności dzieci, nie powinni stawać ani podciągać się na tym produkcie.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić produkt pod kątem uszkodzeń lub śladów zużycia. Należy regularnie sprawdzać, czy połączenia śrubowe dobrze się trzymają!
- Nigdy nie stawać ani nie siadać na produkcie.
- Upewnić się, że produkt został zmontowany prawidłowo i zgodnie z niniejszą instrukcją obsługi. Nieprawidłowy montaż może prowadzić do obrażeń ciała oraz pogorszenia bezpieczeństwa i funkcjonowania produktu.

- Należy sprawdzić, czy ściana nadaje się do montażu produktu na niej. Montaż na nieodpowiedniej powierzchni ściany może doprowadzić do odniesienia obrażeń.

Montaż

Do montażu produktu potrzebny jest załączone narzędzie (17) oraz następujące narzędzia, które nie znajdują się w zestawie: śrubokręt krzyżakowy i odpowiednia wiertarka.

1. Umieścić produkt na płaskim i miękkim podłożu (ostrzeżenie: twarde powierzchnie mogą porysować produkt!)
2. Zmontować produkt zgodnie z rysunkami B - N.

Wskazówka: należy zasięgnąć opinii fachowca na temat tego, jakie materiały montażowe (kołki rozporowe i śruby) będą odpowiednie dla danego typu ściany.

Przechowywanie, czyszczenie

Artykuł przechowywać zawsze w suchym i czystym stanie w pomieszczeniu o temperaturze pokojowej. Czyścić wyłącznie wodą, a następnie wytrzeć do sucha przy użyciu ściereczki. **WAŻNE!** Nie czyścić nigdy przy użyciu agresywnych środków czyszczących.

Uwagi odnośnie recyklingu

Artykuł oraz materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnymi przepisami obowiązującymi w danym miejscu. Materiały opakowaniowe, jak np. worki foliowe nie powinny znaleźć się w rękach dzieci. Materiał opakowaniowy należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.



Zutylizować produkt i opakowanie w sposób przyjazny dla środowiska.



Kod materiału do recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów przeznaczonych do zwrotu do przetwórstwa wtórnego (recyklingu). Kod składa się z symbolu, który powinien odzwierciedlać cykl odzysku, oraz numeru oznaczającego materiał.

Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Produkt został wyprodukowany bardzo starannie i podczas stałej kontroli. Państwo otrzymują na ten produkt trzy lata gwarancji od daty zakupu. Prosimy o zachowanie paragonu. Gwarancja obejmuje tylko błędy materiałowe lub fabryczne i traci ważność podczas używania produktu nie właściwie i nie zgodnie z jego przeznaczeniem. Państwa prawa, w szczególności zasady odpowiedzialności z tytułu rękojmi, nie zostaną ograniczone tą gwarancją. W razie ewentualnych reklamacji należy skontaktować się pod niżej podanym numerem infolinii lub poprzez pocztę elektroniczną. Nasi współpracownicy omówią z Państwem jak najszybciej dalszy przebieg sprawy. Z naszej strony gwarantujemy doradztwo. Czas gwarancji nie zostanie przedłużony przez ewentualnie podjęte naprawy na podstawie gwarancji, prawnej odpowiedzialności z tytułu rękojmi czy dokonania bezpłatnej naprawy.

Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 313877



Serwis Polska

Tel.: 22 397 4996

E-Mail: deltasport@lidl.pl

Srdčně blahopřejeme!

Vaši koupí jste se rozhodli pro jakostní produkt. Před uvedením do provozu se nejdříve seznámte s celým produktem.

Přečtěte si pozorně následující návod k obsluze.

Používejte produkt jen tak, jak je popsáno a jen v doporučených oblastech. Uschovejte si tento návod. Při předávání produktu třetí osobě předávejte i všechny příslušné podklady.

Obsah balení (obr. A)

- 1 x sklápěcí nástěnný stůl (A-I)
- 1 x montážní materiál (1 - 16)
- 1 x náradí (17)
- 1 x návod k obsluze

Technické údaje



Maximální zatížení: 50 kg



Datum výroby (měsíc/rok):
12/2018

Použití dle určení

Výrobek není určen pro komerční použití. Výrobek je určen pro využití ve vnitřních prostorách.

Bezpečnostní pokyny

Nebezpečí ohrožení života!

- Nenechávejte děti nikdy hrát si s obalovým materiálem bez dozoru. Hrozí nebezpečí udušení.

Nebezpečí poranění!

- Před použitím výrobku dbejte na správnou stabilitu!
- Při rozkládání a skládání dávejte pozor zejména na prsty. Hrozí nebezpečí poranění usklípnutím.
- Zajistěte desku stolu pomocí zajišťovacích kolíků ve sklopené poloze nahoře, aby nedošlo k jejímu náhodnému sklopení dolů.
- Vždy zajistěte stůl pomocí zajišťovacích kolíků, aby nedošlo k náhodnému sklopení.
- Výrobek není hračka, musí být použit jen pod dozorem dospělých.
- Výrobek není určen ke šplhání ani ke hraní! Ujistěte se, že osoby, zejména děti, se na výrobek nestaví nebo po něm nešplhají.
- Výrobek před každým použitím zkontrolujte, zda není poškozený nebo opotřebený. Kontrolujte pravidelně pevné usazení všech šroubových spojů!
- Nikdy se na výrobek nestavějte.
- Zajistěte, aby byl výrobek montován náležitým způsobem a podle návodu k obsluze. Nesprávně provedená montáž může vést k poraněním, a stejně tak může ovlivnit bezpečnost a funkčnost.
- Zkontrolujte, zda je stěna pro montáž na stěnu pro výrobek vhodná. Nevhodná základová vrstva stěny může vést k poraněním.

Montáž

Pro montáž výrobku budete potřebovat náradí (17), které je součástí balení, a následující náradí, které není součástí balení: křížový šroubovák a vhodnou vrtačku.

1. Položte výrobek na rovný a měkký podklad (Upozornění: tvrdé podklady mohou způsobit poškrábání výrobku!).
2. Sestavte výrobek tak, jak je znázorněno na obrázcích B-N.

Upozornění: Informujte se ve specializovaném obchodě na montážní materiál (hmoždinky a šrouby), který by byl vhodný pro Vaši zeď.

Skladování, čištění

Výrobek skladujte vždy suchý a čistý v temperovaném prostoru. Čistit pouze vodou a návazně utírat do sucha čistícím hadříkem.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ! Nikdy nečistěte agresivními čistícími prostředky.

Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů. Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.



Zlikvidujte produkty a balení ekologicky.



Recyklační kód identifikuje různé materiály pro recyklaci. Kód se skládá z recyklačního symbolu - který indikuje recyklační cyklus - a čísla identifikujícího materiál.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Produkt byl vyrobený s velkou pečlivostí a byl průběžně kontrolovaný ve výrobní procesy. Na tento produkt obdržíte tříroční záruku ode dne zakoupení. Uschovejte si pokladní stvrzenku. Záruka se vztahuje jen na vady materiálu a chyby z výroby, nevztahuje se na závady způsobené neodborným zacházením nebo použitím k jinému účelu. Tato záruka neomezuje Vaše zákonná ani záruční práva. Při případných reklamách se obraťte na dole uvedenou servisní horkou linku nebo nám zašlete email. Náš servisní pracovník s Vámi co nejrychleji upřesní další postup. V každém případě Vám osobně poradíme. Záruční doba se neprodlužuje po případných opravách v době záruky ani v případě zákonného ručení nebo kulance. Toto platí také pro náhradní a opravené díly. Opravy prováděné po vypršení záruční lhůty se platí.

IAN: 313877



Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: deltasport@lidl.cz

Srdečne Vám blahoželáme!

Vašou kúpou ste sa rozhodli pre vysokokvalitný produkt. Skôr než začnete produkt používať, dôkladne sa s ním oboznámte.

 **K tomu si prečítajte tento návod na obsluhu.**

Produkt používajte v súlade s pokynmi uvedenými v návode a na účely, na ktoré je produkt určený. Tento návod si odložte. Ak produkt odovzdáte tretej osobe, priložte jej tiež všetky podklady.

Rozsah dodávky (obr. A)

- 1 x nástenný sklopný stôl, rozoberateľný (A - I)
- 1 x montážny materiál (1 - 16)
- 1 x nástroj (17)
- 1 x návod na obsluhu

Technické údaje



Maximálne zaťaženie: 50 kg



Dátum výroby (mesiac/rok):
12/2018

Určené použitie

Tento výrobok nie je určený na komerčné použitie. Výrobok je určený na použitie v interiéri.

Bezpečnostné pokyny

Nebezpečenstvo ohrozenia života!

- Nikdy nedovoľte deťom zostať s obalovým materiálom bez dozoru. Hrozí nebezpečenstvo udusenía.

Nebezpečenstvo poranenia!

- Pred použitím výrobku sa presvedčte o správnej stabilite!
- Pri rozkladaní a skladaní dávajte pozor zvlášť na svoje prsty. Hrozí nebezpečenstvo poranenia pomliaždeninami.
- Vždy zaistíte dosku stola v hore vyklopenej pozícii pomocou zaistovacích kolíkov voči náhodnému sklopeniu.
- Vždy zaistíte stôl v sklopenej pozícii pomocou zaistovacích kolíkov voči náhodnému sklopeniu.
- Výrobok sa smie používať iba pod dozorom dospeléj osoby a nikdy nie ako hračka.
- Výrobok nie je preliezačka ani hračka zostáva! Zabezpečte, aby sa na výrobok nestavali ani nešplhali žiadne osoby, najmä deti.
- Pred každým použitím skontrolujte, či výrobok nie je poškodený alebo opotrebovaný. Pravidelne kontrolujte pevné dotiahnutie všetkých skrutkových spojov!
- Na výrobok sa nikdy nestavajte ani naň nesaďte.
- Uistite sa, že je výrobok zmontovaný správne a v súlade s týmto návodom na obsluhu. Nesprávne vykonaná montáž môže viesť k zraneniam ako aj ohroziť bezpečnosť a funkčnosť.
- Skontrolujte, či je stena vhodná na montáž výrobku na stenu. Nevhodné povrchy stien môžu viesť k zraneniam.

Montáž

Na montáž výrobku potrebujete dodaný nástroj (17) a nasledovné nástroje, ktoré nie sú v rozsahu dodávky: križový skrutkovač a vhodnú vrtáčku.

- Výrobok položte na rovný a mäkký podklad (Upozornenie: tvrdé podklady môžu spôsobiť škrabance na výrobku!).
- Namontujte výrobok, ako je znázornené na obrázkoch B - N.

Upozornenie: Informujte sa v špecializovanom obchode o montážnych materiáloch (hmoždinky a skrutky) potrebných pre váš múr.

Skladovanie, čistenie

Výrobok skladujte vždy suchý a čistý v temperovanej miestnosti. Čistite len vodou a na záver utrite do sucha handrou.

DÔLEŽITÉ! Nikdy nečistite agresívnymi čistiacimi prostriedkami.

Pokyny k likvidácii

Výrobok a obalový materiál zlikvidujte v súlade s aktuálnymi miestnymi predpismi. Obalový materiál, ako napr. fóliové vrecúško nepatrí do rúk detí. Obalový materiál uschovajte mimo dosahu detí.



Výrobky a obaly likvidujte ekologickým spôsobom.



Recyklačný kód slúži na označenie rôznych materiálov na navrátenie do obehu opätovného využitia. Kód sa skladá z recyklačného symbolu - ktorý má odzrkadľovať zhodnotenie recyklačného obehu - a číslo označujúce materiál.

Pokyny k záruke a priebehu servisu

Produkt bol vyrobený s maximálnou zodpovednosťou a v priebehu výroby bol neustále kontrolovaný. Na tento produkt máte tri roky záruku od dátumu kúpy produktu. Pokladničný lístok si odložte. Záruka sa vzťahuje len na chyby materiálu a výrobné chyby a zaniká pri neodbornej manipulácii s produktom. Záruka nemá vplyv na Vaše zákonné práva, predovšetkým na práva vyplývajúce zo záruky. V prípade reklamácie sa obráťte na nižšie uvedenú servisnú linku, alebo nám napíšte e-mail. Naši servisní zamestnanci sa s Vami dohodnú na ďalšom postupe a urýchlene vykonajú všetky potrebné kroky. V každom prípade Vám poradíme osobne. Záručná lehota sa nepredlžuje v dôsledku eventuálnych opráv na základe záruky, zákonného plnenia záruky alebo v dôsledku prejavu ochoty. To platí tiež pre vymenené alebo opravené diely. Opravy vykonané po uplynutí záručnej lehoty sú spolplatnené.

IAN: 313877



Servis Slovensko
Tel.: 0850 232001
E-Mail: deltasport@idl.sk

